



特种设备型式试验证书

Special Equipment Type Test Certificate

(压力管道元件)

Pressure Piping Components

证书编号

Certificate No.: TSX71004820180033

制造单位:

Manufacturer

ARCA Regler GmbH

单位地址:

Address

注册地址Reg. Add.: Kempener Straße 18·D-47918 Tonisvorst, Germany

生产地址Mfg. Add.: 1. Kempener Straße 18·D-47918 Tonisvorst, Germany

2. Hontheimer Str. 50·D-54552 Strotzbüsch, Germany

设备类型:

Equipment type

压力管道阀门

Pressure Piping Valve

产品名称:

Product

气动调节阀(金属阀门)

Pneumatic Control Valve (Metallic Valve)

产品型号:

Model

6N7-L1-LN Class300 NPS16、6H8-L1Class1500 NPS10、

8C5-P1 Class600 NPS4、589-L3-LS1Class2500 NPS10

型式试验报告编号:

Type test report No.

TS201712058、TS201712059、

TS201712060、TS201712061

经型式试验,确认符合 TSG D7002-2006《压力管道元件型式试验规则》的要求。本证覆盖以下型号规格的直行程气动调节阀:

The Products meet TSG D7002-2006 <Pressure Piping Components Type Test Regulation> by the type test. This certificate covers Pneumatic Control valves with linear motion obturator and its specifications as following:

公称压力 \leq PN50(Class 300)时,公称尺寸 \leq DN800(NPS32),适用温度 $-29^{\circ}\text{C}\sim 180^{\circ}\text{C}$ 。

If nominal pressure \leq PN50(Class 300), nominal size \leq DN800(NPS32) and the allowable working temperature is $-29^{\circ}\text{C}\sim 180^{\circ}\text{C}$.

公称压力 \leq PN420(Class 2500)时,公称尺寸 \leq DN500(NPS20),适用温度 $-29^{\circ}\text{C}\sim 550^{\circ}\text{C}$ 。

If nominal pressure \leq PN420(Class 2500), nominal size \leq DN500(NPS20) and the allowable working temperature is $-29^{\circ}\text{C}\sim 550^{\circ}\text{C}$.

公称压力 \leq PN100(Class 600)时,公称尺寸 \leq DN200(NPS8),适用温度 $-196^{\circ}\text{C}\sim 50^{\circ}\text{C}$ 。

If nominal pressure \leq PN100(Class 600), nominal size \leq DN200(NPS8) and the allowable working temperature is $-196^{\circ}\text{C}\sim 50^{\circ}\text{C}$.

浙江省泵阀产品质量检验中心
Quality Inspection Center of Pump and Valve Products of Zhejiang Province

国家阀门质量监督检验中心(浙江)

National Quality Supervision and Inspection Center of Valve Products (Zhejiang)

2018年02月06日 Feb. 6th, 2018